

Full transcript:

Noël en France

Marie: Bonsoir

Paul: Bonsoir and welcome to thefrenchpodcast.com avec Paul et Marie

Marie: Voilà

Paul: Oui, alors, Marie, de quoi tu voulais parler ce soir ?

Marie: Ben, écoute, Noël approche donc on va parler un petit peu de Noël en France

Paul: Oui, et alors t'as fait les courses de Noël ?

Marie: Les courses de Noël...

Paul: T'as acheté les cadeaux ?

Marie: J'ai acheté une partie des cadeaux, j'y suis allé 2 fois déjà faire les courses de Noël, une fois vers chez moi et une fois à Lyon et il m'en manque encore parce que j'en fais à mes sœurs, à ma mère, à tes parents...

Paul: Oui

Marie: ...aux beaux-frères aux belles sœurs et aussi à mes neveux et nièces donc ça fait beaucoup, ça fait beaucoup de cadeaux à trouver !

Paul: D'accord, alors est-ce que tu pourrais me raconter un peu comment ça se passe Noël en France ?

Marie: Oui, bien sûr, donc Noël ça commence le 24 en France, en général tout le monde fait un « réveillon » donc ça veut dire un repas le soir assez lourd avec souvent du foie gras, du saumon, des huîtres...

Paul: Oui

Marie: Il peut y avoir une dinde avec des marrons, des haricots verts, des pommes de terre et puis une bûche – donc, c'est un

gâteau roulé qui peut être glacé ou non, et souvent c'est à la crème de marrons, traditionnellement

Paul: Hm, hm

Marie: Sur cette bûche il y a des petites figurines, des petits lutins – voilà – ou des pères Noël – voilà, et puis on peut manger aussi, particulièrement à Lyon, des papillotes. Tu sais ce que c'est des papillotes ?

Paul: Ben, moi, je sais ce que c'est mais peut-être que les auditeurs ils ne savent pas alors...

Marie: Voilà

Paul: Est-ce que tu peux raconter...

Marie: Bien sûr, donc c'est un petit chocolat qui est emballé dans un papier brillant et ça rassemble un petit peu à Christmas Cracker mais en minuscule

Paul: Oui, mais très minuscule c'est un chocolat en fait !

Marie: Tout petit il y a un chocolat dedans mais l'aspect est un peu comme un Christmas Cracker et à l'intérieur donc il y a un chocolat et un petit papier qui est enroulé autour du chocolat et il peut y avoir une blague, une devinette ou une citation...

Paul: En fin de compte c'est juste un chocolat avec un papier autour

Marie: Voilà, je te le confirme, c'est bien ça !

Paul: Voilà, c'est pas comme un Christmas Cracker en taille

Marie: Non, mais ça rassemble, l'extérieur ça rassemble à un tout petit Christmas Cracker

Paul: C'est petit, c'est petit

Marie: Mais dedans c'est un chocolat, donc voilà, on mange ce genre de choses, aussi, traditionnellement on mange des mandarines pour Noël, pour la veille de Noël

Paul: Ah bon !

Marie: Souvent les gens, même les gens qui ne sont pas particulièrement Chrétiens ou pratiquants vont à la messe de minuit, c'est un peu une tradition, mais bon, tout le monde ne le fait plus maintenant

Paul: Hm, hm

Marie: Ils chantent, il y a souvent ce qui s'appelle une crèche vivante, donc il y a des enfants qui reconstituent l'histoire de Marie, Joseph et du petit Jésus, et puis donc en rentrant, ils ont leurs réveillon

Paul: Oui

Marie: Et le lendemain, ça recommence

Paul: Donc, en fait, quand tu dis réveillon, ça veut dire qu'ils font la fête ?

Marie: Voilà, ben, la fête, on mange, quoi ! Faire la fête en France souvent c'est manger, boire du champagne...

Paul: Du champagne ou du vin rouge ou ?

Marie: Ben, en dessert, du Champagne et puis donc les enfants, ça dépend des familles, les familles peuvent faire des choix différents ou ça peut varier d'une année sur l'autre, mais les enfants peuvent ouvrir leurs cadeaux le 24 au soir

Paul: D'accord

Marie: Le 24 au soir, c'est vraiment, on appelle ça le réveillon de Noël et le lendemain et ben, les enfants qui les ont pas ouverts le 24 ouvrent leurs cadeaux et puis ils vont manger dans la famille, souvent on se réunit à plusieurs et puis pareil, ben au menu c'est un peu la même chose donc...

Paul: Donc, vous faites aussi quelque chose le 25 ?

Marie: Bien sûr, oui, oui, oui, il y a un gros repas à midi, parfois, on va dans une autre famille encore, la famille du conjoint ou sa famille à soi le soir, donc, en fait, Noël ça équivaut à beaucoup manger, à s'offrir beaucoup de cadeaux !

Paul: Oui. Vous offrez des cadeaux aussi

Marie: S'offrir mutuellement les uns les autres, et ce que j'aime bien par rapport à l'Angleterre c'est qu'il y a une dimension de jeux l'après-midi, souvent on fait des jeux de sociétés ce qui n'est pas vraiment le cas en France

Paul: Vous mangez et buvez juste

Marie: Voilà, et puis on discute, et puis les enfants s'amuse

Paul: Mais c'est vrai que c'est beaucoup des huitres, du saumon, du foie gras, de la dinde

Marie: Ou bien un chapon ou voilà... et puis des marrons, on mange des marrons

Paul: Hm, hm

Marie: Des haricots verts, tout ça

Paul: Est-ce qu'il y a d'autres spécialités par rapport à Noël ?

Marie: Est-ce qu'il y a d'autres spécialités ? Il y

Paul: Les papillotes

Marie: Oui, il y a rien qui me vient... je crois que j'ai tout dit

Paul: Il y a la fête des rois

Marie: Oui, mais là... là on parle de Noël. Dans le sud de la France, il y a la tradition des douze desserts de Noël avec donc des gâteaux, mais aussi des fruits secs, des fruits et ça ça fait partie des douzes desserts, et tu voulais parler de la fête des rois – ben, le 6 janvier, c'est le jour de l'Epiphanie ou traditionnellement on fête les rois mages qui avaient apporté des cadeaux à Jésus, et donc on mange une galette mais ça on en reparlera début janvier, je pense, de ça..

Paul: Peut-être... si on a le temps !

Marie: Oui, on aura sûrement le temps !

Paul: Donc, voilà

Marie: On pourrait peut-être dire nous, ce qu'on va faire cette année ? donc, le 25 décembre on va aller chez ma sœur qui habite à la montagne

Paul: Oui

Marie: On va sûrement donc s'offrir les cadeaux, comme elle a 4 enfants il y aura aussi ma sœur qui a 2 enfants, on va être très nombreux, on va s'offrir tous des cadeaux, ensuite, on va manger et après comme elle habite à la montagne on ira faire peut-être de la luge ou du ski ou un bonhomme de neige et ça c'est vraiment sympa parce que ça permet de faire autres choses que de rester à table et de manger

Paul: Et qu'est-ce qu'on fait le lendemain ?

Marie: On va en Angleterre !

Paul: Voilà

Marie: Voilà

Paul: Donc, j'sais pas si t'as encore des questions

Marie: Non, non, c'est tout, c'était juste pour savoir ce que font les Français à Noël

Paul: Voilà, j'espère que j'ai répondu à tes questions, on vous souhaite une bonne semaine et on vous dit à bientôt !

Marie: A bientôt

Paul: Au revoir

Marie: Au revoir

A suggestion for a podcast ? Another idea ?

Paul and Marie

info@thefrenchpodcast.com

<http://www.thefrenchpodcast.com>

For top French content and updates like us

on facebook and follow us on twitter!